

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Termine per la raccolta delle firme: 9 ottobre 2014

Iniziativa popolare federale «Più posti di formazione nel campo della medicina umana – Per prevenire la carenza di medici»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Più posti di formazione nel campo della medicina umana – Per prevenire la carenza di medici», presentata il 28 febbraio 2013;
visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Più posti di formazione nel campo della medicina umana – Per prevenire la carenza di medici», presentata il 28 febbraio 2013, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Daniel Häuptli, Lindenbachstrasse 39, 8006 Zürich
 2. Bernhard Reutimann, Forchstrasse 175, 8032 Zürich

¹ RS 161.1

² RS 161.11

³ RS 311.0

3. Lukas Kull, Rainstrasse 6, 8800 Thalwil
 4. Andreas Beerli, Lägerstrasse 5, 8006 Zürich
 5. Simon Bleiker, Zibertstrasse 8, 8152 Opfikon
 6. Pablo Bünger, Wiesenstrasse 3, 8008 Zürich
 7. Tobias Göldi, Sonnenhaldenstrasse 8, 8738 Uetliburg
 8. Veronika Hammerl, St. Alban-Rheinweg 190, 4052 Basel
 9. Hans-Rudolf Joss, Talchernsteig 7, 8049 Zürich
 10. Monika Kull, Murackerstrasse 23, 5600 Lenzburg
 11. Daniel Läubli, Farman-Strasse 59, 8152 Glattpark
 12. Patrick Minder, Schulthesserstrasse 1, 3653 Oberhofen
 13. Beat Möckli, Sommerhaldenstrasse 13d, 5200 Brugg
 14. Jürg Müller, Idastrasse 11, 8003 Zürich
 15. Lucas Orellano, Rosenbergstrasse 2, 8500 Frauenfeld
 16. Daniela Puhan, Zeppelinstrasse 28, 8057 Zürich
 17. Sven Ruoss, Luchwiesenstrasse 30, 8051 Zürich
 18. Jörg Schläpfer, Franzosenweg 13, 8500 Frauenfeld
 19. Dominik Schwyter, Wuhrstrasse 5, 8003 Zürich
 20. Sven Strebel, Haltenstrasse 1, 5444 Künten
 21. Jürg Vollenweider, Zürichbergstrasse 59, 8044 Zürich
 22. Simon Zurich, Schiffenen 8, 1700 Fribourg
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Più posti di formazione nel campo della medicina umana – Per prevenire la carenza di medici» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa «Mehr Ausbildungsplätze in Humanmedizin», Lindenbachstrasse 39, 8006 Zürich, e pubblicata nel Foglio federale del 9 aprile 2013.

26 marzo 2013

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Iniziativa popolare federale
«Più posti di formazione nel campo della medicina umana –
Per prevenire la carenza di medici»

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

I

La Costituzione federale⁴ è modificata come segue:

Art. 63b (nuovo) Formazione di medici

¹ La formazione di medici deve soddisfare il fabbisogno a lungo termine su scala nazionale.

² La formazione di medici compete ai Cantoni. I Cantoni accertano il fabbisogno a lungo termine su scala nazionale e rilevano la capacità effettiva del sistema di formazione. Decidono insieme una pianificazione a livello nazionale. Prendono le misure necessarie affinché non vi sia una differenza tra la capacità effettiva del sistema di formazione e il fabbisogno.

³ Se non vi è da attendersi che i Cantoni adempiano i loro compiti tempestivamente o se la Confederazione accerta un fabbisogno diverso, quest'ultima determina immediatamente il fabbisogno e impartisce istruzioni ai Cantoni per eliminare senza indugio la differenza. La Confederazione ripartisce tra i Cantoni eventuali costi non coperti dovuti all'eliminazione di tale differenza.

II

Le disposizioni transitorie della Costituzione federale sono modificate come segue:

Art. 197 n. 11⁵ (nuovo)

11. Disposizione transitoria dell'articolo 63b (Formazione di medici)

Un anno dopo l'accettazione dell'articolo 63b da parte del Popolo e dei Cantoni, il Consiglio federale presenta un rapporto sull'attuazione di tale articolo e se del caso prende senza indugio le misure di cui all'articolo 63b capoverso 3.

⁴ RS 101

⁵ Il numero definitivo della disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

